LEASE CONTRACT / MIETVERTAG / CONTRATO DE ALQUILER

PLEASE RETURN TOGETHER WITH YOUR PAYMENT / SCHICKEN SIE DIESEN BITTE MIT IHRER ANZAHLUNG / A ENVIAR CONJUNTAMENTE CON SU DEPOSITO

CAMPING LES CIGALES - 2290 AVENUE DE L'OCÉAN - 40660 MOLIETS-ET-MAÂ

SURNAME/NAME/APELLIDO . . . . . .

FirstName/Vorname/Nombre . . . . . .

Address/Adresse/Direccion. . . . . .

. . . . . .

Postcode/Postleitzahl/Codigo postal . . . . . Town/Stadf/Ciudad . . . . . .

Tél. . . . . Fax . . . . . .

E-mail. . . . . .

LIST OF PEOPLE (OBLIGATORY) / PERSONENLISTE (OBLIGATORISCH) / LISTA DE PERSONAS (OBLIGATORIO)

Surname*	Firstname*	Age*

* The booking will be cancelled if, on arrival, the names do not correspond with the original list.
Parental authorisation required for minors (under 18) / Für Jugendliche unter 18 Jahren ist eine elterliche Vollmacht vorzulegen / Los memores de 18 anos debeten presentar una autorizacion parental

FAMILY / FAMILIENANGEHÖRIGE / COMPOSICION FAMILIAR

Adults over 18 years old / Erwachsene über 18 jahren / Adultos mayores de 18 años : . . . . . .

Children between 7 and 18 years old / Kinder von 7 bis 18jahren / Niños de 7 a 18años : . . . . . .

Children between 2 and 7 years old / Kinder von 2 bis 7 jahren / Niños de 2 a 7 años : . . . . . .

Children under 2 years old / Kinder unter 2 jahren / Niños menores de 2 años : . . . . . .

Car(s)/Auto/Coches. . . . . Motorcycle(s)/Motorrad/Moto(s). . . . . Animals/Haustiere/Animales . . . . . .

Vehicule registration number obligatory /Fahrzeugpapiere sind vorzuweisenJ / Es obligatorio dar un numero de la matricula del vehiculo :

. . . . . .

Reference of your civil insurance (compulsory) : . . . . . .

. . . . . .

☐ PITCH RESERVATION / RESERVIERUNG EINES ZELTPLATZES / RESERVA DE UNA PARCELA

Check-in-date (from 2 p.m) / Ankunftsdatum (ab 14 uhr) / Fecha de llega (14h). . . . . .

Check-out-date (12 a.m) / Abreisedatum (12uhr) / Fecha de salida (12h) . . . . . .

Tent/Zelt/Tienta ☐ Caravan/Wohnwagen/Caravana ☐ Camper/Mobil-home/Camping-car ☐

Plot : Length . . . . . m X breadth . . . . . m

Electricity / Elektrizität / Electricidad : 5A ☐

CAMPING PITCH DEPOSIT / STELLPLATZ KAUTION / DEPÓSITO PARCELA DE CAMPING

1 - Camping pitch . . . . . ☐ X 50 € = ...
(Down payment per place)

2 - Cancellation insurance* ☐ X 4 % = ...

3 - Booking fee . . . . . = 20,00
(Offered from the 01/04 til 30/06 and the 01/09 til 30/09)

TOTAL COST OF YOUR CAMPING PITCH DEPOSIT (1+2+3). . . ☐
**Optional cancellation insurance*

☐ RENTAL RESERVATION / MIETRESERVIEUNG / ALQUILER DE ALOJAMIENTO

Check-in-date (from 3 p.m) / Ankunftsdatum (ab 15 uhr) / Fecha de llega (15h). . . . . .

Check-out-date (10 a.m) / Abreisedatum (10uhr) / Fecha de salida (10h). . . . . .

Rental accomodation : state your choice / Mietunterkunft : Art der gemieteten Untekunft / Albergue en alojamiento : indique su eleccion :

. . . . . .

RENTAL DEPOSIT / MIETKAUTION / DEPÓSITO DE ALQUILER

1 - Rental . . . . . ☐ X 25 % = ...
(Total price)

2 - Cancellation insurance* ☐ X 4 % = ...

3 - Booking fee . . . . . = 20,00
(Offered from the 01/04 til 30/06 and the 27/08 til 30/09)

TOTAL COST OF YOUR DEPOSIT RENTAL (1+2+3) . . . . . ☐
**Optional cancellation insurance*

PAYMENT OF THE DEPOSIT / ZAHLUNG DER KAUTION/ PAGO DEL DEPOSITO

Your payment (à l'ordre "CAMPING LES CIGALES")

☐ Chèque ☐ European cheque

☐ Transfer ☐ Money order

☐ Credit card

N°: ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐

Expiry date : . . . / . . . / . . . Cryptograme : . . . . . .

I accept booking fees there will be no refund if i leave earlier than expected / Von den Mietbedingungen habe ich Kenntnis genommen und akzeptiere sie / Conozco las condiciones de alquilar y los accepta.

Date : . . . . . / . . . . . / . . . . . .

If our terms are met, we will confirm your booking by return / Unserer Bestätigung ther Reservierung erhalten Sie postwendend, wenn alle Reservierungsbedingungen erfüllt sind / Recibiria nuestra confirmacion de reserva a vuelta de correo una vez complidos los requisitos

Signature / Unterschrift / Firma

Preceded by the words "read and approuved" / ----------/ Precedida de la mencion "Leido y aceptado"

How did you find out about our camp sit / Como ha conocido usted nuestro camping / Wie haben Sie von unserem Campingplatz erfahren? ☐ Guide ☐ Show ☐ Friend ☐ Magazine ☐ Web ☐ Radio ☐ Already come